

Table with columns: Remontant, Descendant, Total, En 1858, En 1859, En 1860. Rows include 'Le nombre des navires qui ont traversé le canal Welland' and 'Mouvement total en remontant et descendant'.

Table with columns: Remontant, Descendant, Total, En 1858, En 1859, En 1860. Rows include 'Ble', 'Blé d'Inde', and 'Total'.

Sur le mouvement total du fret entre nos lacs (1,040,197 tonneaux) le commerce de grains...

Dans le cours de l'année dernière, dit le rapport de l'honorable Commissaire, on a augmenté de beaucoup les moyens d'élever et d'emmagasiner la fleur et les grains...

Le nombre des bâtiments qui ont passé, cette année, dans le canal Chamby, excède de beaucoup celui des années précédentes...

Table with columns: ARRIVÉE DU NAVIRE A VAPEUR, 'PERL' A. Rows include ship names and dates.

Le navire à vapeur Persia, est arrivé hier matin, à New-York, avec 115 passagers et 257,000 en espèces.

Table with columns: DIVERSES, 'PERL' A. Rows include various news items and dates.

Table with columns: DIVERSES, 'PERL' A. Rows include various news items and dates.

Le récent établissement du port libre de Gaspé ayant attiré l'attention publique sur les travaux publics...

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE. L'honorable M. le procureur général Cartier, du comité spécial nommé pour préparer et rapporter des listes des membres devant composer les comités spéciaux permanents...

1. Privilèges et élections. — Les honorables Messieurs le procureur général Macdonald, Sherwood, Sicotte, Drummond, Terril, J. S. Macdonald, Lemieux, Dorion, Mowat; messieurs Deane, Ross, Turcotte, Laberge, Dufresne, Chapais, Benjamin, Notman, Macbeth, Wilson, W. F. Powell, Ouimet, Fournier et Simpson.

2. Lois électorales. — Les honorables Messieurs le procureur général Macdonald, le solliciteur général Morin, Lorange; messieurs Bureau, Tett, Biggar, Carling, Munro, Sincennes, Bourassa, Dionne, Cooke, James Ross, McGee, Dorland, Hébert, Tassé, Pope, Laporte, Heath, Caron Finlayson, Harcourt, Priddy et Craik.

3. Chemin de fer, canaux et télégraphes. — Les honorables Messieurs le procureur général Cartier, le procureur général Macdonald, Sidney Smith, J. S. Macdonald, Lemieux, Brown, Campbell, Foley; messieurs Mongeais, Connor, Morrisseau, Bureau, Mac Leod, Buchanan, Baby, Meagher, Burton, W. F. Powell, Macbeth, Daulton, Turcotte, Ferris, D. A. Macdonald, Walker, Powell, Daly, Abbott, Simard, McKellar, Webb, Notman, Ouimet, Piché, Archambault, W. Scott, Walbridge, R. W. Scott, Lacoste, Heath, Abbott, et Daly.

4. Dépenses contingentes. — Les honorables Messieurs Sicotte, Lorange, Thibault, Messieurs Jobin, Campbell, Benjamin, Ferguson, Tett, Desjardins, Panet, Gould, D. A. Macdonald, Langevin, Robin McGee, Holmes, A. P. Macdonald, Laframboise, LeBlond, Sincennes, Somerville, Sirtout, Govan, Burton, Price, Doust, James Ross et Micken.

5. Comptes publics. — Les honorables Messieurs Gayley, Galt, Foley, Brown; messieurs Turcotte, Morrison, Simard, Chapais, Ferris, Mattie, McDougall, Dunkin, Howland, Bameron, White, Jobin et Simpson.

6. Affaires diverses. — L'honorable M. Thibault, évêque de Kingston, se disposait à quitter la ville éternelle vers le milieu du même mois.

7. Affaires diverses. — L'honorable M. Thibault, évêque de Kingston, se disposait à quitter la ville éternelle vers le milieu du même mois.

On dit que Sumner est en feu. Le président a ordonné que le capitaine W. R. St. John, du 3e régiment d'artillerie, se rendrait à l'endroit où se trouvaient les troupes régulières...

Washington, 13. Des ordres ont été reçus pour équiper le Merina immédiatement.

Washington, 13. Les nouvelles du siège de la guerre sont reçues ici avec de profonds sentiments de regrets. Il n'y a pas d'excitation, mais l'apparence de l'avenir cause une tristesse générale.

DEPÊCHE SPÉCIALE. Au moment de mettre sous presse, nous recevons des nouvelles de Charleston qui confirment les nouvelles précédentes. Par des dépêches privées nous apprenons que la Virginie et l'état de Delaware se sont séparés hier de l'Union.

Montréal, 16 Avril, 1861. Les réunions du Grand Tronc, à la Pointe St. Charles, n'ont subi aucun dommage; mais les lisses sont couvertes d'eau, et les passagers venant de l'Ouest sont obligés de prendre des voitures à quelques milles de la ville.

FAITS DIVERS. Noyé. — Samedi dernier un jeune enfant du nom de Frank Watrons s'est noyé au moulin à scies du Capt. Young, des Chaudières. L'enfant qui s'amusait à jouer dans le moulin, eût le malheur de passer à travers une trappe laissée ouverte pour nettoyer le moulin. Le corps de l'enfant n'a pas encore été trouvé.

Vol. — Dans la nuit de samedi, des voleurs se sont introduits dans le nouveau magasin de MM. Lawrence Smyth & Co., Haute-Ville, et ont enlevé pour un montant considérable de marchandises. Les voleurs, auraient, paraît-il, ouvert la porte du magasin, au moyen d'un levier. C'est le deuxième vol de cette nature commis dans le cours de cette semaine. On n'a pas encore découvert la trace des coupables.

MARIAGE. En cette ville, le 11 du courant, par le Rev. Père Daoust, M. Edmond Limoges & Demottelle Julie Hatfield, tous deux de cette ville.

A VENDRE. EN emplacement situé au Nord de la RUE CHURCH, No. 12, avec Maison en bois à trois logements, donnant maintenant \$216 de loyer par an.

Grande Nouvelle!! NOUVEAUX ARRIVAGES De Marchandises à l'usage des Chantiers. L.J.B. LAZURE RUE SUSSEX, Vis-à-vis la Rue Clarence conduisant au marché de la BASSE-VILLE.

RESTAURANT & HOTEL NATIONAL. RUE SUSSEX. LAFONTAINE, Propriétaire. LE propriétaire de cet établissement offre ses plus sincères remerciements à ses amis...

M. F. M'DOUGAL. REMERCIEMENTS. Je remercie sincèrement mes nombreux pratiques Canadiens Français de l'encouragement qu'ils m'ont donné jusqu'ici.

Quincaillerie et de Ferronnerie de tous espèces. — SA VOIR. Cables, Ancres, Clous à cheval, Clous taillés, Clous ronds, Clous à rivet, Clous à moulin, Fer en barre, Acier, Fer blanc, For du Canada, Vices, peintures, Huiles, Verres et Pinceaux, Clous ronds à sucre et à potasse, Haches, Fusa, Poudres, Pelles, Beches, Piques, Poëles de toute description, et le CÉLÈBRE NAPOLÉON!!! enfin toute sorte de Ferronnerie.

A BON MARCHÉ. Venez à l'enseigne de la grosse Tourière. RUE SUSSEX OTTAWA.

HOTEL CHAMPAGNE. Coin des Rues Sussex et Church, BASSE-VILLE. OTTAWA. Le propriétaire de cet établissement fait connaître à ses amis et à son PUBLIC EN GENERAL.

LEVI R. CHURCH, M. D. Peut être consulté tous les jours à son office. AYLMEY. C. E.

M. LOUIS DUHAMEL, MANUFACTUREUR DE VOITURES. M. LOUIS DUHAMEL. Tient constamment en main un assortiment considérable de VOITURES DE TOUTES SORTES.

AVIS. Le soussigné avertit par ces présentes, qu'il ne sera responsable d'aucune DETTE CONTRACTÉE EN SON NOM sans un écrit de sa main. ANTOINE RATER. Ottawa, 6 mars, 1861.

CHS. LAPIERRE & S. LEBEAU, BATISSE DE M. J. AUMOND, Rue Sussex. MM. LAPIERRE & LEBEAU, ont toujours en main un assortiment considérable et varié de CHAUSSURES DE LA MEILLEURE QUALITÉ.

MAGASIN DE PROVISIONS. Dans la maison adjointe au magasin de farine de A. G. CAMPBELL, Esq. 151 rue de M. NAZAIRE GERMAIN, Rue Sussex. On y trouve les articles à la fois les plus variés et les plus parfaits.

M. WILLIAM BOHRER. Organiste à l'Eglise St. Joseph de cette Ville. ET PROFESSEUR DE MUSIQUE au Collège d'Ottawa.

J. M'GARRON. Ottawa, 14 avril, 1861.

Grande Nouvelle!! NOUVEAUX ARRIVAGES De Marchandises à l'usage des Chantiers. L.J.B. LAZURE RUE SUSSEX, Vis-à-vis la Rue Clarence conduisant au marché de la BASSE-VILLE.

Vient de recevoir et d'ouvrir un nombre considérable de nouvelles Marchandises consistant en Des milliers d'habillements TOUS FAITS, De toutes descriptions et pour tous les goûts, propres à tous les usages, depuis l'habit de Toilette, jusqu'au Pardessus pour les journaliers. Viz. Surtouts de Drap noir superfin, dit Anglais, dit Français, dit Allemand, Surtouts de Tweed de toute grandeur et de toute façon, Sacs, Habits de Chasse, Pantalons de Drap de toute grandeur, dit Tweed, dit Drill, dit Toile, Vestes de différents goûts et de patrons Variés, Chemises de fantaisie en toile, dit en Laine, dit en Coton, dit en Casimire, dit en Coton.

Frocks en Laine et en Coton, Pardessus en Laine, et en Toile de toutes descriptions. DE PLUS. Fetres de fantaisie et Chapeaux de Laine à la PRINCE DE GALLES, Turbans et Hungarian, &c.

DEPARTEMENT DES CHAUSSURES. Le Soussigné attire aussi l'attention sur son nouvel assortiment de Chaussures, consistant en Grosses Bottes et Souliers d'ouvrage, Bottines (Congress.) de cuir patente, Bottines et Souliers de fantaisie pour Dames et enfants. BOTTINE DE PRUNELLE, A U S S I Valises, Portes-Manteaux, Sacs de voyage de toute description, ENFIN, sur son assortiment de Groceries et de Liqueurs.

Le tout de la meilleure qualité et qu'il vendra avec le plus petit profit. Avant d'acheter ailleurs faites une visite à L. J. B. LAZURE, Ottawa, 10 Avril, 1861.

1861. AVRIL, 1861. GUNNINGHAM, BARCLAY & LINDSAY. ONT OUVERT AUJOURD'HUI LES MODES LES PLUS NOUVELLES. BONNETS, CHAPEAUX, ROBES, RUBANS, PARASOLS, MANTILES DE DRAP, FLEURS, PLUMES, &c.

RICHESS NOUVEAUTES-PRINTEMPS BELLEAU & LEBLANC, Rue Sussex, Ottawa. Viennent de recevoir un assortiment Splendide DE MARCHANDISES DE GOUT et D'ETAPE, COMPRENANT Robes à Volants, Fleurs et Rubans Français, Broderies, Etoffes à Robes, Mousselines de Laines, ditto en Patron, Parasols, Chales, Manteaux, Gants, Bas, Indiennes de gout, Regattas, DeBeze et Mohair pour Robes, Tweeds, Draps de gout et autres, Chemises, Collets, Flanelles, Shirting, Toile fine, et autres, etc., etc., etc.

QU'ILS VENDRONT à une faible AVANCE sur le PRIX COUTANT. Une visite des Dames est respectueusement sollicitée. Ottawa, 16 avril, 1861.

MODES D'AVRIL, BROUUGH BUCHANAN & CO. Viennent de recevoir et d'ouvrir UN NOUVEL ASSORTIMENT D'ETOFFES à ROBES des NOUVELLES, consistant en RICHES ROBES A VOLANT ET BRODEES. Avec un choix de marchandises en Mouhair écaranté, depuis un lot considérable de Beze. Leur département de manteaux et articles de modes est très considérable; le département de chapeaux, de fleurs, de plumes, Parasols, est le plus varié et le plus attrayant que l'on puisse trouver.

M. BROUGH BUCHANAN & Co. Invitent respectueusement les connaisseurs à faire une visite à leur département de ROBES DE DAMES ET D'ENFANTS. Ottawa, 3 avril, 1861. Aussi en main un magnifique assortiment de TAPIS de tous patrons et de toute description.

M. LAZURE. Invite ses amis à visiter ses magnifiques MARCHANDISES NOUVELLES. NOUVEU MAGASIN DE FARINE M. A. C. CAMPBELL. NEGOCIANT COMMISSIONNAIRE. L'honneur d'annoncer respectueusement à ses anciens pratiques et à ses nombreux amis qu'il a ouvert un nouveau magasin d'annoncer occupé par la compagnie A. C. & A. CAMPBELL. On aura toujours à l'évier, farine, lard, et toute espèce de grains de la meilleure qualité au plus BAS PRIX COURANT DU MARCHÉ.

BUREAU DES TRAVAUX PUBLICS. AVERTISSEMENT. PAR le présent avis, il est donné de circuler dans l'enceinte destinée à l'érection des Bâtiments en construction sur le lieu appelé "Barrack" ou Major's Hill, et sous peine d'être poursuivis avec toute la rigueur des lois de notre pays, de ne pas aller sur les arbres ou arbustes qui s'y trouvent. La beauté de l'Emplacement choisi pour les Bâtiments du Gouvernement dépendant, en grande partie, des arbres et des arbustes qui croissent sur le penchant du dit lieu, le public est requis d'aider à leur conservation. Par ordre, JOHN MORRIS, Intendant. Ottawa, le 13 Avril, 1861. (56) 111

A VENDRE. DEUX lots ou emplacements, situés au coin des rues BOLTON et D'ALOU, à l'angle de chez Hildesheim, marchand. De la contenance de 66 pieds sur 99. Ces deux lots sont admirablement situés pour le commerce. AVEC. EN BOIS, A DEUX ETAGES. La maison actuellement occupée par M. J. D. ROBILLOTT, RUE YORK. CONDITIONS FACILES. Pour plus amples informations s'adresser à ANTOINE BOILLARD, Rue St. Jacques, C. W. ou à J. D. ROBILLOTT, Agent, Cité d'Ottawa, ou à l'adresse ci-dessus. Ottawa, 6 Avril, 1861.